

Välfärdsnämnden

---

Tid 13.04.2022 klo 18:00 - 21:56

Plats Agricola-museet, Storåkersvägen 2, 07700 FORSBY SÅG

---

## Deltagare

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
Närvarande	Rosenberg Thomas Lappalainen Kalevi Hinttaniemi Jonna Hyppölä Laura Eriksson Mats Pappila Kristiina Söderholm Li-Lo Vuokko Marjo	ordförande vice ordförande ledamot ledamot H. Karlssons ersättare K. Nurkkalas ersättare ledamot ledamot	
Övriga	Hakasaari Petri Pirhonen Sofia Yrjölä Ville  Leif Eriksson  Kirsi Kinnunen Karppi Päivi	st:s representant E. Möllers ersättare A. Kallios ersättare chef för kultur- och fritidsväsendet direktören för centralen för bildning och välfärd kulturproducent	
Frånvarande	Karlsson Håkan Nurkkala Kirsi Siljander Petri Isotalo Arja  Möller Elis  Kallio Anssi Tapani Häkkinen	ledamot ledamot ledamot st:s ordförande ungdomsfullmäktiges representant ungdomsfullmäktiges representant bibliotekschef	

## Underskrifter

Thomas Rosenberg  
ordförandeLeif Eriksson  
sekreterare

Behandlade ärenden 44 - 59

Justering av protokollet Elektroniskt i Lovisa

Marjo Vuokko  
protokolljusterareKalevi Lappalainen  
protokolljusterare

Protokollet till påseende

På Lovisa stads elektroniska anslagstavla

Protokollsutdragets riktighet intygar

Lovisa

## Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 44	Mötets laglighet och beslutförhet	4
§ 45	Protokolljusterare	5
§ 46	Godkännande av föredragningslistan	6
§ 47	Att bekanta sig med Agricola-museet och med Agricola-sällskapet i Pernå rf:s verksamhet	7
§ 48	Evenemanget Lysande Lovisa	8
§ 49	Arv för utvecklande av kulturtjänsterna	10
§ 50	Great Place To Work- resultaten 2021	14
§ 51	Uppdatering av stadens strategi	15
§ 52	Val av invandringskoordinator	17
§ 53	Anhållan om understöd för ungdomskvällar, Tessjö byaförening	20
§ 54	Anhållan om understöd för ungdomskvällar, Valkom byaförening	21
§ 55	Tjänsteinnehavarbeslut	22
§ 56	Överlåtelse av gymnycklar	23
§ 57	Anmälningsärenden	24
§ 58	Övriga ärenden	25
§ 59	Avslutande av mötet	26

**Mötets laglighet och beslutförhet**

VFN 13.04.2022 § 44

Förslag

Mötet konstateras lagligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Mötet konstaterades lagligt sammankallat och beslutfört.

---

Välfärdsnämnden

§ 45

13.04.2022

**Protokolljusterare**

VFN 13.04.2022 § 45

Förslag

Välfärdsnämnden väljer två protokolljusterare.

Beslut

Kalevi Lappalainen och Marjo Vuokko valdes till protokolljusterare.

---

**Godkännande av föredragningslistan**

VFN 13.04.2022 § 46

Förslag

Ärendelistan som utdelats med möteskallelsen godkänns som föredragningslista.

Beslut

Ärendelistan som delats ut med kallelsen godkändes som föredragningslista med följande förändringar:  
Föredragningslistans ärenden 5-8, som gäller biblioteksverksamhet togs bort från föredragningslistan.  
Ärende 13 flyttades att behandlas efter ärende 17.

---

Välfärdsnämnden

§ 47

13.04.2022

**Att bekanta sig med Agricola-museet och med Agricola-sällskapet i Pernå rf:s verksamhet**VFN 13.04.2022 § 47  
563/12.03.00/2022

Beredning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250
	Välfärdsnämnden (13.10.2021 § 18) ansåg i sitt budgetförslag för år 2022 att det är viktigt att kulturtjänsterna synliggör minnet at Mikael Agricola. Välfärdsnämnden bekantar sig på mötet med Agricola-museet och med Agricola-sällskapet i Pernå rf:s verksamhet.
Föredragning	Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	Välfärdsnämnden antecknar presentationen för kännedom.
	Behandling: Före inledande av det egentliga mötet presenterade vice-ordförande Tuovi Putkonen från Agricola-sällskapet i Pernå Agricola muséet och sällskapet. Nina Björkman-Nystén berättade Agricoladagens fest i Pernå kyrka den 9.4.2022.
Beslut	Välfärdsnämnden antecknade det på mötet presenterade för kännedom

---

**Evenemanget Lysande Lovisa**

VFN 13.04.2022 § 48  
646/12.03.00/2022

## Beredning

direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Stadsfullmäktige (16.3.2022 § 22) godkände Lovisa stads program för att främja kulturen och kulturturismen. Programmets syfte är bland annat att sätta Lovisa på kartan och hämta lokalidentitet ur Lovisas historia.

Man har önskat att Lovisas familjeevenemang på nyårsafton kunde ordnas utan fyrverkerier. Dessutom har det kommit in önskemål om ett eget ljusevenemang för att ljusa upp den mörka årstiden. Evenemangsarrangemangen ska inledas i god tid. Temat Lysande Lovisa kopplar nyårsevenemanget och ljusevenemanget för 2023 samman. Temat Lysande Lovisa kan utnyttjas även i fortsättningen.

I välfärdsnämnden presenteras idén om att ordna ett ljusevenemang vid befästningen Ungern på nyårsafton 31.12.2022 och därtill i början av året 2023. Det ska beaktas att man inte har budgeterat tillräckligt med anslag för ljusevenemanget för 2023 eller för det avvikande evenemanget på nyårsafton i år. Det har uppskattats att man behöver ett anslag på cirka 50 000 euro för att ordna ljusevenemanget för 2023. Man försöker ha anslaget med i välfärdsnämndens budget för 2023. Det är möjligt att arrangemangen för ljusevenemanget för 2022 kan utnyttjas i evenemanget för 2023. Då kunde behovet av anslaget vara mindre. Dessutom kunde staden få understöd från olika samarbetspartner.

Som sakkunnig hörs på sammanträdet kulturproducent Päivi Karppi

## Föredragning

Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

## Förslag

Välfnärdsnämnden anholder av stadsstyrelsen och vidare av stadsfullmäktige om ett tilläggsanslag på 30 000 € för arrangemang av nyårsevenemang.

## Behandling:

Nämnden lade till följande mening i beslutet: Avsikten är att skapa en bestående belysning till Bastion Ungern, av vilken en del blir permanent.

## Beslut

Välfnärdsnämnden anholder av stadsstyrelsen och vidare av stadsfullmäktige om ett tilläggsanslag på 30 000 € för arrangemang av nyårsevenemang.

Avsikten är att skapa en bestående belysning till Bastion Ungern, av vilken en del blir permanent.

Det antecknas i protokollet, att kulturproducent Päivi Karppi hördes som sakkunnig. Karppi avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.



---

Välfrärsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfrärsnämnden	§ 49	13.04.2022

### Arv för utvecklade av kulturtjänsterna

571/02/2017

VFN § 42

Beredning: chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn. 040 568 4138 Beredning och föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.

Lovisa stad (diarie 571/02/2017) har på beslut av statsrådet (SR/19096/2020) fått en del av ett arv. Villkor för att arvet överlämnas till staden är att det används för utveckling av kulturtjänsterna. Arvet på 410 391,57 € finns att använda för nämnda ändamål.

På välfärsnämndens aftonskola 23.11.2021 diskuterades bl.a. följande principer vid användande av arvet:

Arvet används hellre för

- bestående, långvarig verksamhet än för aktuella akuta utmaningar
- det allmänna goda (etisk verksamhet, som har betydelse för andra) än för enskilda intressen (betydelse bara för individen)
- speciella ändamål (t.ex kulturveckor, muralmålning, kulturtuktuk, mobilt hus, Blackbox, traditionellt byggt hus) än allmänna ändamål (andlig /mental tillväxt)
- innehålls- och samhällsmässigt betydande projekt än för funktionellt betydande.

Aftonskolan ansåg att t.ex. 3 000 - 5 000 € kunde användas till en öppen planeringstävling, för att hitta bästa möjliga koncept för användningen av arvet.

Mötesmaterial: utvecklande av kulturtjänster (på finska)

Föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.

**Förslag:** Välfrärsnämnden fattar utgående från diskussionen beslut om principerna för hur arvet ska användas.

**Beslut:** Välfrärsnämnden beslöt utgående från diskussionerna om följande principer gällande användandet av arvet. Arvet används för bestående verksamhet i Lovisa stad, i första hand till 15 år fyllda unga och för verksamhet i byarna i Lovisa. Utgående från diskussionerna på mötet kunde arvet delas i tre delar. Därtill förbereds en öppen idéävling om hur arvet kunde användas.

Det antecknas i protokollet, att projektkoordinator Jaana Laaksonen, hördes som sakkunnig på mötet i denna paragraf, kl. 18.12-19.20. Jaana Laaksonen avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

Välståndsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välståndsnämnden	§ 49	13.04.2022

---

## VFN 12.01.2022 § 9

Beredning	Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson, tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250
Föredragning	Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	<p>Välståndsnämnden beslutar föreslå följande till stadsstyrelsen om användningen av arvet:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Utifrån ungdomsfullmäktiges förslag används 100 000 euro för 15–29-åriga ungdomar.</li><li>Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i Lovisa.</li><li>Utifrån alstren i en öppen idéävling används 200 000 euro för en hållbar och långvarig verksamhet och/eller ett hållbart och långvarigt alster.</li><li>För prisen i den öppna idéävlingen används 5 000 euro så att den som välståndsnämnden anser kommit med den bästa idén belönas med 2 500 euro, den näst bästa med 1 500 euro och den tredje bästa med 1 000 euro.</li><li>Punkterna a-d bereds till beslutsfattande av välståndsnämnden under 2022 som egna föredragningslistaärenden.</li><li>Det återstående arvsbeloppet används i enlighet med beslut som välståndsnämnden fattar senare.</li><li>Välståndsnämnden befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att göra små upphandlingar av pengarna från arvet, som underskriver det nationella tröskelvärdet, t.ex. tjänster från sakkunniga, enligt övervägande.</li></ol>
	<p>Behandling</p> <p>Föredragande gjorde följande ändringsförslag utgående från diskussionen på mötet.</p>
Beslut	<p>Välståndsnämnden beslutar föreslå följande till stadsstyrelsen om användningen av arvet:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Utifrån ungdomsfullmäktiges och Navigatorns representanters förslag används 100 000 euro för 13–29 -åriga ungdomar.</li><li>Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i Lovisa.</li><li>Utifrån alstren i en öppen idéävling används 200 000 euro för en hållbar och långvarig verksamhet och/eller ett hållbart och långvarigt alster.</li></ol>

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022

d. För prisen i den öppna idétävlingen används 5 000 euro så att den som välfnärdsnämnden anser kommit med den bästa idén belönas med 2 500 euro, den näst bästa med 1 500 euro och den tredje bästa med 1 000 euro.

e. Punkterna a-d bereds till beslutsfattande av välfnärdsnämnden under 2022 som egna föredragningslistaärenden.

f. Det återstående arvsbeloppet används i enlighet med beslut som välfnärdsnämnden fattar senare.

g. Välfnärdsnämnden befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att göra små upphandlingar av pengarna från arvet, som underskrider det nationella tröskelvärdet, t.ex. tjänster från sakkunniga, enligt övervägande.

---

STST 07.02.2022 § 25

Föredragning

Kaupunginjohaja Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar följande om användningen av arvet:

a. Utifrån ungdomsfullmäktiges och Navigatorns representanters förslag används 100 000 euro för 13–29 -åriga ungdomar.

b. Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i Lovisa. En del kan också användas till fördel för föreningar som är i ekonomiskt trångmål på grund av pandemin.

c. Utifrån alstren i en öppen idétävling används 200 000 euro för en hållbar och långvarig verksamhet och/eller ett hållbart och långvarigt alster.

d. För prisen i den öppna idétävlingen används 5 000 euro så att den som välfnärdsnämnden anser kommit med den bästa idén belönas med 2 500 euro, den näst bästa med 1 500 euro och den tredje bästa med 1 000 euro.

e. Punkterna a-d bereds till beslutsfattande av välfnärdsnämnden under 2022 som egna föredragningslistaärenden.

f. Det återstående arvsbeloppet används i enlighet med beslut som välfnärdsnämnden fattar senare.

g. Stadsstyrelsen anteckar för kännedom att välfnärdsnämnden befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att göra små upphandlingar av pengarna från arvet, som underskrider det nationella tröskelvärdet, t.ex. tjänster från sakkunniga, enligt övervägande.

Välfnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnämnden	§ 49	13.04.2022

Beslut Ledamot Tom Liljestrand föreslog följande tillägg till punkt b: "En del kan också användas till fördel för föreningar som är i ekonomiskt trångmål på grund av pandemin."

Förslaget understöddes enhälligt.

Beslut enligt förslaget med beaktande av tillägget.

VFN 13.04.2022 § 49  
4/02.00/2022

Beredning Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.

Chefen för kultur- och fritidsväsendet presenterar på mötet en översikt över punkterna c och d.

Föredragning Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Välfnämnden godkänner förverkligande av punkterna c och d som presenteras på mötet.

Behandling:

Kalevi Lappalainen hade ett motförslag till stadsstyrelsens tillägg.

Välfnämnden tog inte ställning till motförslaget. Ärendet flyttades att behandlas på följande möte.

Beslut Välfnämnden godkände förverkligande av punkterna c och d som de presenterades på mötet.

Kalevi Lappalainen hade ett motförslag till stadsstyrelsens tillägg i punkt b. Välfnämnden tog inte ställning till förslaget eftersom förslaget behandlas på följande möte.

Det antecknas i protokollet att kulturproducent Päivi Karppi, som hördes som sakkunnig, avlägsnade sig från mötet kl. 20.08 före beslutsfattandet.

---

Välfärdsnämnden

§ 50

13.04.2022

**Great Place To Work- resultaten 2021**VFN 13.04.2022 § 50  
554/01.04.01/2022

Beredning

direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Lovisa stad genomförde den elektroniska enkäten Great Place to Work 6-26-9-2021. Syftet med enkäten var att kartlägga personalens åsikter bland annat om arbetshälsa, arbetsklimat och ledning av arbetsförmåga.

I följebrevet som stadsdirektören skickade 2.9.2021 konstateras det: Enkäten innehåller 60 påståenden angående organisationens arbetsklimat samt fyra frågor, som du kan besvara fritt. När det hänvisas till "ledningen" i enkäten avses din närchef. Tänk alltså på din närchef, då det i påståendet hänvisas till ledningen. Ifall påståendet inte gäller hen, så tänk då istället på den följande chefsnivån, då du svarar på de påståenden, där man hänvisar till "ledningen".

Mötesmaterial: stadsdirektörens meddelande till personalen 2.9.2021

Föredragning

Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Välfärdsnämnden antecknar på mötet presenterade resultat för Great Place to Work 2021 och de fortsatta åtgärder för kännedom.

Beslut

Välfärdsnämnden antecknade på mötet presenterade resultat för Great Place to Work 2021 och de fortsatta åtgärder för kännedom.

---

Välståndsnämnden

§ 51

13.04.2022

**Uppdatering av stadens strategi**VFN 13.04.2022 § 51  
54/00.01.02/2022

Beredning

direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Enligt 37 § i kommunallagen (410/2015) ska varje kommun uppdatera sin strategi minst en gång per fullmäktigeperiod. Lovisa stad uppdaterade sin strategi i slutet på fullmäktigeperioden 2017–2021 på våren 2021. Då kom man överens om att strategin nästa gång ska uppdateras redan i början på den följande fullmäktigeperioden för att bättre stöda det nyvalda fullmäktige i sitt arbete.

Ett utlåtande om detta utkast till Lovisa stads strategi begärs härmed av landsbygdsnämnden, grundtrygghetsnämnden, nämnden för fostran och bildning, välfärdsnämnden, näringslivs- och infrastrukturnämnden och byggnads- och miljönämnden senast 20.4.2022. Även stadens anställda och invånare har möjlighet att kommentera utkastet.

Stadsfullmäktige har en aftonsskola om strategin 26.4, och strategin ska behandlas av stadsstyrelsens 9.5 samt slutligen godkännas av stadsfullmäktige 18.5.

Föredragning

Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Välståndsnämnden beslutar ge bifogat utlåtande om Lovisa stads strategi.

Behandling:

Laura Hyppölä, Li-Lo Söderholm och Thomas Rosenberg lämnade in skriftliga ändringsförslag till strategin.

Nämnden diskuterade strategin och ändringsförslagen. Efter diskussion beslöt nämnden att hålla sig till ordförandes beslutsförslag med några tillägg.

Bakgrundsmaterial: Laura Hyppöläs ändringsförslag, Thomas Rosenbergs ändringsförslag och Li-Lo Söderholms Ändringsförslag.  
Föredragandes förslag till utlåtande.

Beslut

Att främja välfärden i enlighet med befintliga program samt personalens välfärd har en viktig roll i strategiutkastet. Dessutom kommer engagemanget i verksamhetsmodellen för en Barnvänlig kommun fram på ett bra sätt.

Däremot har man alldeles för lite beaktat tre andra för staden viktiga delområden, dvs. byacentrumens centrala betydelse i stadens struktur, kulturens betydelse för stadens image samt miljö- och klimatfrågornas avgörande betydelse för stadens framtid. Alla dessa frågor måste tydligt lyftas fram i strategin, både på visionsnivå och i de strategiska målen. Det finns också en hel del att förbättra när det gäller de olika mätarna. Det

Välfärdsnämnden

§ 51

13.04.2022

vore t.ex. skäl att i de strategiska målen under punkt ett En livskraftig stad, under punkten Vi ökar ortens välkändhet och attraktivitet tillfoga en mätare: Ökningen i den upplevda tillfredsställelsen ifråga om fritids- och kulturtjänster.

Därtill anser välfärdsnämnden det är viktigt att i strategin beakta

- digital tillgänglighet
- tillgänglighet
- de ungas välmående
- mångkulturism som en möjlighet
- kvaliteten på den svenskspråkiga översättningen

---



**Val av invandringskoordinator**

VFN 13.04.2022 § 52  
623/01.01.01/2022

**Beredning**

direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250

Stadsstyrelsen beslutade 28.3.2022 att invandringskoordinatorns tjänst flyttas 1.5.2022 till centralen för bildning och välfärd. Enligt samma tidtabell överförs invandrantjänsternas anslag från grundtrygghetscentralens budget till centralen för bildning och välfärd. (I stadens organisation har invandrantjänsterna placerats under ansvarsområdet Tjänster för välfärd (FM 13.6.2018 § 76). Invandrantjänsternas kostnadsställe är 21148251. Närchefen är direktören för centralen för bildning och välfärd.

Invandringskoordinatorns tjänst annonserades 15.3–8.4.2022 på Kuntarekry samt på TE-tjänsternas och Lovisa stads webbplats. Tjänsteannonseringen omfattade bland annat följande:

Som invandrarkoordinator ansvarar du för koordinering av funktionerna och helheten av invandringsärenden i Lovisa stad som hör till kommunens uppgifter enligt lagen om främjande av integration (1386/2010) och Lovisa stads program för främjande av integration. I ditt arbete ingår administrativa uppgifter, men du ansvarar också för koordinering av servicen som invandrare behöver och för klientarbete i samarbete med de övriga aktörerna. Ditt arbete omfattar allmän handledning och rådgivning som gäller klienter med invandrabakgrund och nätverk som jobbar med dem, vidtagande av integrationsåtgärder tillsammans med social- och hälsovårdstjänsterna, koordinering av de lokala nätverken, utvecklande av verksamhetsmodeller samt kontaktpersons- och sakkunniguppgifter. Tyngdpunkten är integrationsfrämjande arbete med kvotflyktingar som kommunen ansvarar för och med asylsökande som beviljats uppehållstillstånd. Arbetet är mångsidigt, självständigt och ansvarsfullt.

Behörighetskravet för tjänsten är en lämplig högskoleexamen samt tillräcklig erfarenhet som lämpar sig för tjänsten. Erfarenhet av arbete med invandrare och samarbete i sektorsövergripande nätverk räknas som merit. Vi förväntar oss att de sökande har goda interaktionsfärdigheter, god social kompetens och organisationsförmåga. Arbetstiden är 36,25 timmar per vecka. Tjänsten kräver goda muntliga och skriftliga färdigheter i finska. Övriga språkkunskaper ses som merit.

Tjänsteförhållandets villkor bestäms enligt behörighetsvillkoret för olika sakkunniguppgifter i lönepunkt 01ASIA040. Utgående från bedömningen av tjänstens svårighetsgrad är den uppgiftsrelaterade lönen 2 882,73 euro i månaden. Den önskade tidpunkten för när den valda ska börja i arbetet är senast 2.5.2022.

Man hade meddelat att intervjuerna skulle ordnas under vecka 15 under en separat överenskommen tidpunkt. Innan den utsatta tiden hade sju (7) ansökningar lämnats in.

Alla sökande kallades till intervju.

## Föredragning

Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Aki Savolainen är intervjugruppens enhälliga förslag till val av tjänsten som invandrarkoordinator fr.o.m. 2.5.2022.

Savolainen fyller inte arbetsannonsens behörighetskrav om lämplig högskoleutbildning.

Lagen om tjänsteinnehavare i kommuner och välfärdsområden (627/2021) konstaterar att:

### 5 § Antällning i tjänsteförhållande

I ett tjänsteförhållande som har varit offentligt ledigförklarat kan anställas endast en person som skriftligen har sökt det före ansökningstidens utgång och då uppfyller behörighetsvillkoren. Till ansökan ska fogas en utredning över sökandens behörighet.

### 3§ Tjänsteförhållandets längd

En tjänsteinnehavare anställs i tjänsteförhållande tills vidare eller för viss tid. En tjänsteinnehavare kan anställas för viss tid endast på tjänsteinnehavarens egen begäran eller om det föreskrivs särskilt om anställning för viss tid eller om uppgiftens art, ett vikariat, ordnande av skötseln av de uppgifter som hör till ett vakant tjänsteförhållande eller någon annan jämförbar omständighet som ansluter sig till kommunens eller välfärdsområdets verksamhet och förutsätter ett tjänsteförhållande för viss tid så kräver.

### 6 § Behörighetsvillkor

De allmänna grunderna för anställning i tjänsteförhållande anges i grundlagen. Den som anställs i ett tjänsteförhållande ska dessutom ha särskilt föreskriven eller av kommunen eller välfärdsområdet bestämd särskild behörighet.

En person kan anställas i tjänsteförhållande för viss tid oberoende av de särskilda behörighetsvillkoren, om det föreskrivs särskilt om det eller kommunen eller välfärdsområdet av särskilda skäl beslutar något annat i ett enskilt fall.

Bilaga Motiveringspromemoria

## Förslag

Välfnärdsnämnden fattar beslut om

- a) att på basen av ansökan, utbildning, arbetserfarenhet, intervju och på helhetsbedömningen välja Aki Savolainen till tjänsteförhållandet som invandrarkoordinator för tiden 2.5.2022-30.4.2023. Uppgifterna som hör till tjänsteförhållandet som invandrarkoordinator bör påbörjas 2.5.2022.
- b) att valet är villkorligt, tills den valda har uppvisat ett godkänt läkarintyg på sitt hälsotillstånd och ett brottsregisterutdrag
- c) att tjänsteförhållandet för invandrarkoordinatorn har en prövotid på sex(6) månader.
- d) justerar paragrafen omedelbart

## Beslut

Välfnärdsnämnden fattade beslut om

- a) att på basen av ansökan, utbildning, arbetserfarenhet, intervju och på helhetsbedömningen välja Aki Savolainen till tjänsteförhållandet som invandrarkoordinator för tiden 2.5.2022-30.4.2023. Uppgifterna som hör till

Välfärdsnämnden

§ 52

13.04.2022

tjänsteförhållandet som invandrarkoordinator bör påbörjas 2.5.2022.

b) att valet är villkorligt, tills den valda har uppvisat ett godkänt läkarintyg på sitt hälsotillstånd och ett brottsregisterutdrag

c) att tjänsteförhållandet för invandrarkoordinatör har en provotid på sex(6) månader.

d) paragrafen justerades omedelbart.

---

**Anhållan om understöd för ungdomskvällar, Tessjö byaförening**

VFN 13.04.2022 § 53  
630/02.05.01.00/2022

## Beredning

Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250.

Tessjö byaförening anhåller om ett understöd för upprätthållande av ungdomskvällar under tiden juni – december 2022. Tessjö byaförening anhåller om ett understöd på 60 €/kväll för ungdomsverksamhet under lördagskvällar. Under sommaren är ungdomsutrymmet öppet en gång i månaden och under hösten två gånger i månaden lördagar kl. 18 – 22.

Tessjö byaförening anhåller om ett understöd på sammanlagt (12 x 60 €) 720 €.

Bakgrundsmaterial: Tessjö byaförenings understödsansökan.

## Föredragning

Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

## Förslag

Välfärdsnämnden beviljar Tessjö byaförening ett understöd på 720 € för upprätthållande av ungdomskvällar i Tessjö under tiden 18.6 – 31.12.2022.

Laura Hyppölä anmälde jäv och avlägsnade sig från mötet under behandlingen av ärendet.

## Beslut

Välfärdsnämnden beviljade Tessjö byaförening ett understöd på 720 € för upprätthållande av ungdomskvällar i Tessjö under tiden 18.6 – 31.12.2022.

---

**Anhållan om understöd för ungdomskvällar, Valkom byaförening**

VFN 13.04.2022 § 54  
619/02.05.01.00/2022

- Beredning
- Chefen för kultur- och fritidsväsaendet Leif Eriksson tfn. 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.
- Valkon kyläyhdistys ry – Valkom byaförening rf anhåller om understöd för att övervaka ungdomsutrymmet i Valkom allaktivitetshus under två perioder. Valkom byaförening övervakar verksamheten i Valkom allaktivitetshus varje fredag (exklusive elevernas ferieperioder). Ungdomsutrymmet är öppet för unga i klasserna 6-9 kl. 18 – 21.
- Valkon kyläyhdistys ry – Valkom byaförening rf anhåller om ett understöd på sammanlagt 1.440 € (60 €/gång) för att hålla uppe ungdomsutrymmena under perioderna 1.4 – 27.5 2022 och 2.9 – 16.12 2022.
- Bakgrundsmaterial: Valkon kyläyhdistys ry – Valkom byaförening rf understödsansökan
- Föredragning
- Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
- Förslag
- Välfärdsnämnden beviljar Valkon kyläyhdistys ry – Valkom byaförening rf ett understöd på 1.440 € för upprätthållande av ungdomskvällar i Valkom allaktivitetshus under perioderna 1.4 – 27.5 och 2.9 – 16.12.2022.
- Ungdomsfullmäktiges representant Ville Yrjölä anmälde jäv och avlägsnade sig från mötet under behandlingen av ärendet.
- Beslut
- Välfärdsnämnden beviljade Valkon kyläyhdistys ry – Valkom byaförening rf ett understöd på 1.440 € för upprätthållande av ungdomskvällar i Valkom allaktivitetshus under perioderna 1.4 – 27.5 och 2.9 – 16.12.2022.

---

Välståndsnämnden

§ 55

13.04.2022

**Tjänsteinnehavarbeslut**

VFN 13.04.2022 § 55

Beredning: chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn. 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250.

Följande tjänsteinnehavare har lämnat in beslutsförteckning över fattade beslut:

Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson  
Förvaltningsbeslut § 1 8.4.2022 (Dnr 661/12.04.00/2022)  
Förvaltningsbeslut § 2 8.4.2022 (Dnr 660/12.04.00/2022)

Bilaga 3: tjänsteinnehavarbeslut

Föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Välståndsnämnden antecknar besluten för kännedom och meddelar att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärende till behandling.

Beslut

Välståndsnämnden antecknade besluten för kännedom och meddelade att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärende till behandling.

---

Välfärdsnämnden

§ 56

13.04.2022

**Överlåtelse av gymnycklar**VFN 13.04.2022 § 56  
602/12.04.01/2022

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Gymnycklar har överlåtits i enlighet med lokalchefens tjänsteinnehavarbeslut (22.3.2017 § 1). Det finns skäl att diskutera de nuvarande anvisningarna för överlåtelsen av gymnycklar och uppdatera dem vid behov.

Bilaga: Anvisning för överlåtelse av gymnycklar  
Mötesmaterial: lokalchefens beslut

Föredragning Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Välfärdsnämnden beslutar att fortsätta med de nuvarande anvisningarna för överlåtelse av gymnycklar.

Beslut Välfärdsnämnden beslöt att fortsätta med de nuvarande anvisningarna för överlåtelse av gymnycklar. Reglerna utökades med meningen: Kunden förbinder sig att meddela sina kontaktuppgifter och ändringar i dem.

---

Välståndsnämnden

§ 57

13.04.2022

**Anmälningsärenden**

VFN 13.04.2022 § 57

Välståndsnämndens, nämnden för fostran och bildnings och näringslivs- och infrastrukturnämndens gemensamma aftonskola ti 7.6.2022 kl. 18.00 i Harjurinteen koulu. (En gemensam genomgång av byggnaderna som hör till verksamheten, framtida behov och den informationsgång, som gäller detta samt genomgång av åtgärdsplan och prioriteringar.

Förslag

Antecknas för kännedom.

Beslut

Anmälningsärendena antecknades för kännedom.

---



Välfärdsnämnden

§ 58

13.04.2022

**Övriga ärenden**

VFN 13.04.2022 § 58

Marjo Vuokko lämnade in Pernå Agricolasällskaps skrivelse till välfärdsnämnden. I skrivelsen föreslår Agricolasällskapet att Lovisa stad skulle grunda ett Agricolahus i f.d. Kyrkoby skolbyggnad. Verksamma i huset skulle vara bl.a. Agricolasällskapet och Veteranmuseet. Byggnaden kunde också ha utställningsutrymmen och mötesutrymmen för föreningar.

Förslag

Övriga ärenden antecknas för kännedom.

Beslut

Skrivelsen från Agricolasällskapet i Pernå antecknades för kännedom.

---

Välfärdsnämnden

§ 59

13.04.2022

**Avslutande av mötet**

VFN 13.04.2022 § 59

Beslut

Ordförande avslutade mötet kl. 21.56.

---

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 44, § 45, § 46, § 47, § 49, § 50, § 55, § 57, § 58, § 59**

**Förbud mot att begära omprövning eller anföra kommunalbesvär**

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet, 136 § i Kommunallagen.

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 48, § 51, § 52, § 53, § 54, § 56**

## **ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING**

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

### **Rätt att begära omprövning**

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

### **Tidsfrist för begäran om omprövning**

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

### **Omprövningsmyndighet**

Omprövning begärs hos det Lovisa stads organ som fattat beslutet.

Registratorkontorets kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa  
Besöksadress: Mariegatan 12 A  
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi  
Telefonnummer: 019 555 1

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9–16.

### **Omprövningsbegärens form och innehåll**

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs

- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

### **Protokoll**

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.